



## Paket B

### Formulir Aplikasi TIN – ENIN Pedagang-Tunggal

(Jangan gunakan formulir ini untuk Unipessoal, LDA, SA, Cabang Perusahaan Asing, Yayasan Nirlaba atau Perusahaan Milik Negara)



#### Bagian 1 – Informasi Umum

<b>1. Apakah anda sudah ada TIN perorangan Timor-Leste?</b>  <input type="checkbox"/> Ya → Masukkan TIN anda yang berlaku: _____ <input type="checkbox"/> Tidak	<b>2. Apakah anda mengajukan permohonan TIN kedua untuk bisnis ini?</b>  <input type="checkbox"/> Ya → Sebutkan alasan: _____ _____ <input type="checkbox"/> Tidak
<b>3. Apakah bisnis ini ENIN Sole-Trader?</b> <i>(anda dianggap sebagai Sole Trader jika, sebagai individu, anda menerima sewa atau royalty atau pendapatan bisnis)</i>	<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tidak → Anda menggunakan formulir yang salah. Silakan meminta bantuan

#### Bagian 2 – Wajib Pajak Informasi Kontak

<b>4. Nama Bisnis</b> (biasa saja nama pribadi anda)		<b>5. Nama Dagang</b> (jika berbeda dengan Nama Bisnis)	
<b>6. Bahasa Korespondensi yang dipilih</b> (cek satu kotak saja)		<input type="checkbox"/> Tetun	<input type="checkbox"/> Inggris
		<input type="checkbox"/> Portugis	<input type="checkbox"/> Indonesia
<b>7. Alamat Dagang</b> (termasuk peta yang membuktikan alamat)		<b>8. Alamat Pos</b> → Jika sama dengan Alamat Dagang, cek kotak <input type="checkbox"/> → Jika berbeda dengan Alamat Bisnis, lengkapi alamat di bawah ini	
7a. Jalan No.	7e. Sub-Distrik	8a. No.Jalan	8e. Sub-Distrik
7b. Nama Jalan/Kotak Pos	7f. Distrik	8b. Nama Jalan/Kotak Pos	8f. Distrik
7c. No. Pintu/Apartmen	7g. Negara	8c. No. Pintu/Apartmen	8g. Negara
7d. Kota/Desa	7h. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu) A B C D	8d. Kota/Desa	8h. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu) A B C D
<b>9. Bisnis Informasi Kontak</b>			
9a. Nomor Telepon Utama	9b. Nomor Telepon yang lain	9c. Nomor Fax	9d. Email
Untuk korespondensi dinas, apakah anda mau menggunakan Email yang anda sediakan atau Alamat Pos di Pertanyaan 8?			
<input type="checkbox"/> Email (dari Pertanyaan 9d)		<input type="checkbox"/> Alamat Pos (dari Pertanyaan 8)	

10. Informasi Pemilik (Pemilik harus tinggal di Timor-Leste)				
10a. Nama Keluarga		10b. Nama Pertama		10c. Tanggal Kelahiran
10d. Nomor Telpn Utama	10e. Nomor Telepon yang lain	10f. Nomor Fax	10g. Email	
10h. No. Jalan		10i. Nama Jalan/Kotak Pos		10j. No. Pintu/Apartmen
10k. Kota/Desa	10l. Sub-Distrik	10m. Distrik	10n. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu) A B C D	
10o. Anda Tinggal Tetap di Negara yang mana (biasanya Negara yang anda dapatkan paspor)?		<input type="checkbox"/> Timor-Leste (termasuk kopi Kartu Warga Negara) <input type="checkbox"/> Lain → Negara _____ → No. Paspor _____		
10p. Nama Pertama Bapak		10q. Kota/Distrik dan Negara Asal		
10r. Nama Pertama Ibu	10s. Nama Maiden Ibu	10t. Kota/Distrik dan Negara Asal		
11. Orang yang dapat dikontak untuk Masalah Pajak jika berbeda dari Pemilik				
11a. Nama Keluarga	11b. Nama Pertama	11c. Titel/Posisi	11d. Nomor Telpn Utama	11e. Email

### Bagian 3 –Lokasi lain di Timor-Leste di mana anda Melakukan Bisnis/Operasi

12. Selain alamat utama, apakah anda memiliki lokasi di Timor-Leste di mana anda melakukan bisnis/operasi?				
<input type="checkbox"/> Ya → Sebutkan semua alamat lain di bawah (termasuk peta yang sesuai membuktikan alamat)				
<input type="checkbox"/> Tidak				
1	12a. Nama Dagang/Operasi	12b. No. Jalan	12c. Nama Jalan/Kotak Pos	12d. No. Pintu/Apartmen
12e. Kota/Desa		12f. Sub-Distrik	12g. Distrik	12h. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu) A B C D
2	12a. Nama Dagang/Operasi	12b. No. Jalan	12c. Nama Jalan/Kotak Pos	12d. No. Pintu/Apartmen
12e. Kota/Desa		12f. Sub-Distrik	12g. Distrik	12h. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu) A B C D
3	12a. Nama Dagang/Operasi	12b. No. Jalan	12c. Nama Jalan/Kotak Pos	12d. No. Pintu/Apartmen
12e. Kota/Desa		12f. Sub-Distrik	12g. Distrik	12h. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu) A B C D
4	12a. Nama Dagang/Operasi	12b. No. Jalan	12c. Nama Jalan/Kotak Pos	12d. No. Pintu/Apartmen
12e. Kota/Desa		12f. Sub-Distrik	12g. Distrik	12h. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu) A B C D
5	12a. Nama Dagang/Operasi	12b. No. Jalan	12c. Nama Jalan/Kotak Pos	12d. No. Pintu/Apartmen

12e. Kota/Desa	12f. Sub-Distrik	12g. Distrik	12h. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu) A B C D	
6	12a. Nama Dagang/Operasi	12b. No. Jalan	12c. Nama Jalan/Kotak Pos	12d. No. Pintu/Apartmen
12e. Kota/Desa	12f. Sub-Distrik	12g. Distrik	12h. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu) A B C D	
7	12a. Nama Dagang/Operasi	12b. No. Jalan	12c. Nama Jalan/Kotak Pos	12d. No. Pintu/Apartmen
12e. Kota/Desa	12f. Sub-Distrik	12g. Distrik	12h. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu) A B C D	

#### Bagian 4 –Uraian Kegiatan

13. Tanggal Mulai Bisnis atau diakuis: (tgl/bln/thn)  ___/___/___	14. Jelaskan kegiatan utama bisnis anda: _____ _____ _____									
15. Tunjukkan 3 digit kode industry untuk: (lihat daftar kode industri yang ada di loket)	15a. Kegiatan utama anda: _____									
15b. Daftarkan semua kegiatan sekunder anda (jika tidak ada, tulis N/A)	<table border="1"> <tr> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> </table>	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____								
_____	_____	_____								
_____	_____	_____								
16. Apakah sudah ada bisnis, atau mengharapkan untuk menjadi, vendor kontrak untuk setiap Kementerian atau Badan Pemerintah Timor-Leste yang lain?	<input type="checkbox"/> Ya → Tunjukkan Pemerintah Vendor No. ID anda V _____ <input type="checkbox"/> Tidak									
17. Apakah usaha memiliki sertifikat investasi? (sertakan kopi sertifikat)	<input type="checkbox"/> Ya → Berlaku mulai (tgl/bln/thn) ___/___/___ sampai ___/___/___ <input type="checkbox"/> Tidak									
18. Apakah bisnis mempunyai karyawan? Jika ya, kapan akan (atau sudah) membayar upah pertama kepada karyawan?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak									
19. Apakah akan ada manager, supervisor atau karyawan yang penghasilannya lebih dari \$500 per bulan?	<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tidak									
20. Apakah akan ada karyawan non-residen?	<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tidak									
21. Berapa karyawan residen dan non-residen yang akan anda punyai?	Jumlah karyawan residen? _____ Jumlah karyawan non-residen? _____									
22. Berapa jumlah karyawan tertinggi (non-residen dan residen) yang bisnis memngharapkan untuk mempunyai pada tahun pertama operasi?	_____ karyawan									
23. Berapa penghasilan bruto yang diharapkan selama 12 bulan pertama operasi?	USD _____									
24. Apakah bisnis akan membayar sewa tanah, bangunan, atau apartmen?	<input type="checkbox"/> Ya → Berapa sewa bulanan? USD _____ <input type="checkbox"/> Tidak → ke Pertanyaan 27									

25. Untuk siapa akan dibayar sewa? (nama dan alamat perusahaan atau individu)	25a. Nama: _____		
	25b. No. Jalan		25f. Sub-Distrik
	25c. Nama Jalan/Kotak		25g. Distrik
	25d. No. Pintu/ Apartmen	25e. Kota/Desa	25h. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu) A      B      C      D
26. Kapan bisnis akan membayar sewa pertama?	Bulan _____ Tahun _____		
27. Apakah bisnis menerima sewa tanah, bangunan, atau apartmen?	<input type="checkbox"/> Ya → Berapa sewa bulanan? USD _____ <input type="checkbox"/> Tidak → ke Pertanyaan 30		
28. Dari siapa akan sewa diterima? (nama dan alamat perusahaan atau individu)	28a. Nama: _____		
	28b. No. Jalan		28f. Sub-Distrik
	28c. Nama Jalan/Kotak Pos		28g. Distrik
	28d. No. Pintu/ Apartmen	28e. Kota/Desa	28h. Wilayah (untuk Dili saja, lingkaran satu) A      B      C      D
29. Kapan bisnis akan menerima sewa pertama?	Bulan _____ Tahun _____		
30. Apakah bisnis membayar biaya pelayanan/subkontrak kepada individu atau bisnis di luar Timor-Leste?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak		
31. Apakah bisnis akan menerima royalti?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak		
32. Sebutkan nama dan alamat sumber royalti:			
33. Akankah bisnis melakukan kegiatan konstruksi atau bangunan?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak		
34. Akankah bisnis menyediakan jasa konsultasi konstruksi?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak		
35. Akankah bisnis menyediakan jasa transportasi udara atau laut?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak		
36. Akankah bisnis melakukan pertambangan atau pendukung pertambangan?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak		
37. Apakah bisnis akan memberikan pelayanan hotel?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak		
38. Apakah bisnis akan menyediakan restoran atau layanan katering?	<input type="checkbox"/> Ya → kapan mulai? Month _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak		

39. Apakah bisnis akan menyediakan layanan bar?	<input type="checkbox"/> Ya → <i> kapan mulai?</i> Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak
40. Apakah bisnis akan menyediakan layanan telekomunikasi?	<input type="checkbox"/> Ya → <i> kapan mulai?</i> Bulan _____ Tahun _____ <input type="checkbox"/> Tidak

### Bagian 5 - Dokumen Pendukung

41. Apakah anda telah menyertakan semua dokumen pendukung? Cek semua kotak yang sesuai.

- Kopi Surat Izin Usaha aktuil
- Peta mengidentifikasi lokasi setiap pembentukan TIN ini
- Kopi Sertifikat Investasi (jika ada)
- Jumlah karyawan non-residen adalah: \_\_\_\_\_ (non-residen berarti bukan warga Negara Timor-Leste)  
→ Untuk setiap karyawan non-residen yang tidak memiliki TIN dari Timor-Leste termasuk formulir Aplikasi **Paket C**

Dokumen identifikasi untuk pemilik:

Jenis Dokumen	Nomor <i>(tunjukkan nomor yang muncul pada dokumen)</i>
<b>Jika Pemilik adalah Residen (Warga Negara) Timor-Leste</b> <i>(salah satu dokumen berikut harus disediakan)</i>	
<input type="checkbox"/> Kopi Kartu Warga Negara Timor-Leste	
<input type="checkbox"/> Kopi Kartu Pemilih Timor-Leste	
<input type="checkbox"/> Kopi Paspor Timor-Leste	
<b>Jika Pemilik Bukan Warga Negara Timor-Leste</b> <i>(kedua dokumen harus disediakan)</i>	
<input type="checkbox"/> Kopi halaman identifikasi Paspor; DAN	
<input type="checkbox"/> Kopi halaman VISA Kerja di Paspor	

**CATATAN PENTING:**

Kecuali anda adalah warga Negara Timor-Leste dan memberikan kopi Warga Negara Timor-Leste atau Kartu Pemilih, anda akan dikebanyakan kasus tidak memenuhi syarat untuk pembebasan \$6,000 pada Pengembalian Pajak Penghasilan. NASIONAL ASING TINGGAL DI TIMOR-LESTE UMUMNYA ADALAH TIDAK MEMENUHI SYARAT PEMBEBASAN \$6,000. Datang ke DNPD untuk penjelasan lebih lanjut.

### Bagian 6 - Sertifikasi Wajib Pajak

Saya, \_\_\_\_\_ (*nama pemohon*) menyatakan bahwa semua informasi yang saya berikan adalah benar dan akurat. Saya sadar bahwa memberikan informasi palsu dihukum sesuai dengan hukum yang ada.

Tanda tangan pemohon:

Tanggal:

Silahkan hubungi Direktorat Nasional Pendapatan Domestik jika anda memiliki pertanyaan tentang formulir aplikasi ini, masalah pajak atau kewajiban pajak.

Anda bertanggung jawab untuk mengetahui hukum pajak Timor-Leste seperti berlaku pada anda. Hukum pajak dan penjelasan tersedia di website Kementerian Keuangan: [www.mof.gov.tl](http://www.mof.gov.tl), tab 'Taxation'. Jika anda memerlukan bantuan lebih lanjut, hubungi kantor terdekat Direktorat Nasional Pendapatan Domestik, yang sesuai.

